

GUILLAUME DE MACHAUT

ŒUVRES COMPLÈTES

VOLUME III

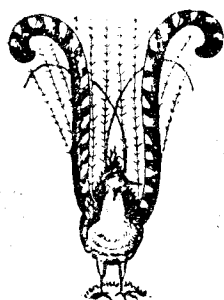
La Messe de Nostre-Dame

Double Hoquet

Remède de Fortune

Transcription de

LEO SCHRADE



ÉDITIONS DE L'OISEAU-LYRE

LES REMPARTS

MONACO

# LA MESSE DE NOSTRE DAME

## I. Kyrie

**I**

Triplum Ky - ri - e

Motetus Ky - ri - e

T Ky - ri - e

Contratenor Ky - ri - e

**I** **II** **III**

10 15

**IV** **V**

**II**

20 25

e - ley - son.

e - ley - son.

e - ley - son.

e - ley - son.

**VI** **VII**

e - ley - son.

three times

II

30

Chri - ste

Chri - ste

Chri - ste  
I

Chri - ste  
I

35

II

II

40

III

III

45

e - ley - son.

e - - ley - son.

e - - - ley - - son.

e - - - - ley - - - son.

III

50

55

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

60

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

65

e - ley - son.

e - ley - son.

e - ley - son.

e - ley - son.

70

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

38 75 96

Musical score system 1, measures 38-96. Includes treble and bass staves with various musical notations.

80

Musical score system 2, measures 80-96. Includes treble and bass staves with various musical notations.

85

Musical score system 3, measures 85-96. Includes treble and bass staves with various musical notations.

90 95

Musical score system 4, measures 90-95. Includes treble and bass staves with lyrics "e - ley - son." repeated in four parts.

# 2. Gloria

5

Triplum Et in ter - ra pax ho - mi - ni -

Motetus Et in ter - ra pax ho - mi - ni -

Contratenor Et in ter - ra pax ho - mi - ni -

Tenor Et in ter - ra pax ho - mi - ni -

10 15

-bus bo - ne vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te. Be - ne - di - ci - mus te.

-bus bo - ne vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te. Be - ne - di - ci - mus te.

-bus bo - ne vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te. Be - ne - di - ci - mus te.

-bus bo - ne vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te. Be - ne - di - ci - mus te.

20

Ad - o - ra - mus te. Glo - ri - fi - camus te. Gra - ti - as

Ad - o - ra - mus te. Glo - ri - fi - camus te. Gra - ti - as

Ad - o - ra - mus te. Glo - ri - fi - camus te. Gra - ti - as

Ad - o - ra - mus te. Glo - ri - fi - camus te. Gra - ti - as

25 30

a-gi-mus ti-bi prop-ter mag-nam glo-ri-am tu-am.

a-gi-mus ti-bi prop-ter mag-nam glo-ri-am tu-am.

a-gi-mus ti-bi prop-ter mag-nam glo-ri-am tu-am.

a-gi-mus ti-bi prop-ter mag-nam glo-ri-am tu-am.

35

Do-mi-ne de-us, rex ce-le-stis, de-us pa-ter om-ni-po-tens.

Do-mi-ne de-us, rex ce-le-stis, de-us pa-ter om-ni-po-tens.

Do-mi-ne de-us, rex ce-le-stis, de-us pa-ter om-ni-po-tens.

Do-mi-ne de-us, rex ce-le-stis, de-us pa-ter om-ni-po-tens.

40 45

Do-mi-ne fi-li u-ni-geni-te, Je-su Chri-ste.

Do-mi-ne fi-li u-ni-geni-te, Je-su Chri-ste.

Do-mi-ne fi-li u-ni-geni-te, Je-su Chri-ste.

Do-mi-ne fi-li u-ni-geni-te, Je-su Chri-ste.

50 55

Do - mi - ne de - us, ag - nus de - i, fi - li - us pa - tris.

Do - mi - ne de - us, ag - nus de - i, fi - li - us pa - tris.

Do - mi - ne de - us, ag - nus de - i, fi - li - us pa - tris.

Do - mi - ne de - us, ag - nus de - i, fi - li - us pa - tris.

60 65

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis.

70 75

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.



80

Qui se - des ad dex - te - ram pa - tris, mi - se - re - re no - bis.

Qui se - des ad dex - te - ram pa - tris, mi - se - re - re no - bis.

Qui se - des ad dex - te - ram pa - tris, mi - se - re - re no - bis.

Qui se - des ad dex - te - ram pa - tris, mi - se - re - re no - bis.

85 86 89 90

Quo - ni - am tu solus sanc - tus. Tu solus domi - nus. Tu so - lus al - tis - si - mus,

Quo - ni - am tu solus sanc - tus. Tu solus domi - nus. Tu so - lus al - tis - si - mus,

Quo - ni - am tu solus sanc - tus. Tu solus domi - nus. Tu so - lus al - tis - si - mus,

Quo - ni - am tu solus sanc - tus. Tu solus domi - nus. Tu so - lus al - tis - si - mus,

95 100

Je - su Chri - - ste. Cum sanc - to spi - ri - tu, in glori -

Je - su Chri - - ste. Cum sanc - to spi - ri - tu, in glori -

Je - su Chri - - ste. Cum sanc - to spi - ri - tu, in glori -

Je - su Chri - - ste. Cum sanc - to spi - ri - tu, in glori -

105

110

- a de - i pa - tris. A - - -

- a de - i pa - tris. A - - -

- a de - i pa - tris. A - - -

- a de - i pa - tris. A - - -

115

- a de - i pa - tris. A - - -

120

- a de - i pa - tris. A - - -

125

130

- men.

- men.

- men.

- men.

# 3. Credo

5

Triplum Pa - trem om - ni - po - ten - tem, fac - to - rem

Motetus Pa - trem om - ni - po - ten - tem, fac - to - rem

Contratenor (Patrem) om - ni - po - ten - tem, fac - to - rem

Tenor (Patrem) om - ni - po - ten - tem, fac - to - rem

10 15

ce - li et ter - re, vi - si - bi - li - um om - ni - um et in - vi - si - bi - li - um.

ce - li et ter - re, vi - si - bi - li - um om - ni - um et in - vi - si - bi - li - um.

ce - li et ter - re, vi - si - bi - li - um om - ni - um et in - vi - si - bi - li - um.

ce - li et ter - re, vi - si - bi - li - um om - ni - um et in - vi - si - bi - li - um.

20

Et in u - num do - mi - num Je - sum Chri - stum, fi -

Et in u - num do - mi - num Je - sum Chri - stum, fi -

Et in u - num do - mi - num Je - sum Chri - stum, fi -

Et in u - num do - mi - num Je - sum Chri - stum, fi -

25

li - um de - i u - ni - ge - ni - tum. Et ex pa - tre na - tum

li - um de - i u - ni - ge - ni - tum. Et ex pa - tre na - tum

li - um de - i u - ni - ge - ni - tum. Et ex pa - tre na - tum

li - um de - i u - ni - ge - ni - tum. Et ex pa - tre na - tum

30

35

an - te om - ni - a se - cu - la. De - um de de - o, lu -

an - te om - ni - a se - cu - la. De - um de de - o, lu -

an - te om - ni - a se - cu - la. De - um de de - o, lu -

an - te om - ni - a se - cu - la. De - um de de - o, lu -

40

men de lu - mi - ne, de - um ve - rum de de - o ve - ro. Ge - ni - tum, non fac -

men de lu - mi - ne, de - um ve - rum de de - o ve - ro. Ge - ni - tum, non fac -

men de lu - mi - ne, de - um ve - rum de de - o ve - ro. Ge - ni - tum, non fac -

men de lu - mi - ne, de - um ve - rum de de - o ve - ro. Ge - ni - tum, non fac -

-tum, con-sub - stan-ti - a - - - lem pa - - - tri per quem om - ni -

-tum, con-sub - stan-ti - a - - - lem pa - - - tri per quem om - ni -

-tum, con-sub - stan-ti - a - - - lem pa - - - tri per quem om - ni -

-tum, con-sub - stan-ti - a - - - lem pa - - - tri per quem om - ni -

- a fac - - ta sunt. Qui prop - ter nos ho - mi - nes

- a fac - - ta sunt. Qui prop - ter nos ho - mi - nes

- a fac - ta sunt. Qui prop - ter nos ho - mi - nes

- a fac - ta sunt. Qui prop - ter nos ho - mi - nes

et prop - ter no - stram sa - lu - - tem, des - cen - dit de ce - lis. Et in - car -

et prop - ter no - stram sa - lu - - tem, des - cen - dit de ce - lis. Et in - car -

et prop - ter no - stram sa - lu - - tem, des - cen - dit de ce - lis. Et in - car -

et prop - ter no - stram sa - lu - - tem, des - cen - dit de ce - lis. Et in - car -

na\_tus est de spi\_ri\_tu sanc - to ex Ma - ri - a vir -

na\_tus est de spi\_ri\_tu sanc - to ex Ma - ri - a vir -

na\_tus est de spi\_ri\_tu sanc - to ex Ma - ri - a vir -

na\_tus est de spi\_ri\_tu sanc - to ex Ma - ri - a vir -

gi - ne: et ho\_mo fac\_tus est. Cru - ci - fi -

gi - ne: et ho\_mo fac\_tus est. Cru - ci - fi -

gi - ne: et ho\_mo fac\_tus est. Cru - ci - fi -

gi - ne: et ho\_mo fac\_tus est. Cru - ci - fi -

xus e - ti - am pro no - bis: sub Pon - ti - o Pi - la - to passus, et se - pul - tus est.

xus e - ti - am pro no - bis: sub Pon - ti - o Pi - la - to passus, et se - pul - tus est.

xus e - ti - am pro no - bis: sub Pon - ti - o Pi - la - to passus, et se - pul - tus est.

xus e - ti - am pro no - bis: sub Pon - ti - o Pi - la - to passus, et se - pul - tus est.

Et re-sur-re-xit ter-ti-a di-e se-cundum scriptu-ras.

Et re-sur-re-xit ter-ti-a di-e se-cundum scriptu-ras.

Et re-sur-re-xit ter-ti-a di-e se-cundum scriptu-ras.

Et re-sur-re-xit ter-ti-a di-e se-cundum scriptu-ras.

Et as-cen-dit in ce-lum, se-det ad dex-te-ram pa-tris.

Et as-cen-dit in ce-lum, se-det ad dex-te-ram pa-tris.

Et as-cen-dit in ce-lum, se-det ad dex-te-ram pa-tris.

Et as-cen-dit in ce-lum, se-det ad dex-te-ram pa-tris.

Et i-te-rum ven-tu-rus est cum glo-ri-a iu-di-

Et i-te-rum ven-tu-rus est cum glo-ri-a iu-di-

Et i-te-rum ven-tu-rus est cum glo-ri-a iu-di-

Et i-te-rum ven-tu-rus est cum glo-ri-a iu-di-

105

110

.ca - re vi - vos et mor - tu - os: cu - ius reg - ni non e - rit fi - nis.  
 .ca - re vi - vos et mor - tu - os: cu - ius reg - ni non e - rit fi - nis.  
 .ca - re vi - vos et mor - tu - os: cu - ius reg - ni non e - rit fi - nis.  
 .ca - re vi - vos et mor - tu - os: cu - ius reg - ni non e - rit fi - nis.

115

Et in spi - ri - tum sanctum domi - num, et vi - vi - fi - can - tem:  
 Et in spi - ri - tum sanctum domi - num, et vi - vi - fi - can - tem:  
 Et in spi - ri - tum sanctum domi - num, et vi - vi - fi - can - tem:  
 Et in spi - ri - tum sanctum domi - num, et vi - vi - fi - can - tem:

120

qui ex pa - tre fi - li - o - que pro - ce - dit. Qui cum pa - tre et fi - li - o  
 qui ex pa - tre fi - li - o - que pro - ce - dit. Qui cum pa - tre et fi - li - o  
 qui ex pa - tre fi - li - o - que pro - ce - dit. Qui cum pa - tre et fi - li - o  
 qui ex pa - tre fi - li - o - que pro - ce - dit. Qui cum pa - tre et fi - li - o



125

simul a-do-ra-tur et conglo-ri-fi-ca-tur: qui lo-cu-tus est per pro-phe-tas.

simul a-do-ra-tur et conglo-ri-fi-ca-tur: qui lo-cu-tus est per pro-phe-tas.

simul a-do-ra-tur et conglo-ri-fi-ca-tur: qui lo-cu-tus est per pro-phe-tas.

simul a-do-ra-tur et conglo-ri-fi-ca-tur: qui lo-cu-tus est per pro-phe-tas.

130

135

Et u-nam sanc-tam ca-tho-li-cam et a-po-sto-li-

Et u-nam sanc-tam ca-tho-li-cam et a-po-sto-li-

Et u-nam sanc-tam ca-tho-li-cam et a-po-sto-li-

Et u-nam sanc-tam ca-tho-li-cam et a-po-sto-li-

140

-cam ec-cle-si-am. Con-fi-te-or u-num bap-tis-ma in re-mis-si-

-cam ec-cle-si-am. Con-fi-te-or u-num bap-tis-ma in re-mis-si-

-cam ec-cle-si-am. Con-fi-te-or u-num bap-tis-ma in re-mis-si-

-cam ec-cle-si-am. Con-fi-te-or u-num bap-tis-ma in re-mis-si-

145

o - nem pec - ca - to - rum. Et ex - pec - to re - sur - rec - ti - o -

o - nem pec - ca - to - rum. Et ex - pec - to re - sur - rec - ti - o -

o - nem pec - ca - to - rum. Et ex - pec - to re - sur - rec - ti - o -

o - nem pec - ca - to - rum. Et ex - pec - to re - sur - rec - ti - o -

150

155

o - nem mor - tu - o - rum Et vi - tam ven - tu - ri se - cu - li.

o - nem mor - tu - o - rum Et vi - tam ven - tu - ri se - cu - li.

o - nem mor - tu - o - rum Et vi - tam ven - tu - ri se - cu - li.

o - nem mor - tu - o - rum Et vi - tam ven - tu - ri se - cu - li.

160

165

A - - - - -

A - - - - -

A - - - - - (1)

A - - - - - (2)

170

II (2)

II (1)

175

180

(1)

(2)

185

III (1)

III (2)

(2)

(1)

190

men

men

men

men

# 4. Sanctus

Triplum Sanctus, Sanctus

Motetus Sanctus, Sanctus

Tenor Sanctus, Sanctus

Contratenor Sanctus, Sanctus

Sanctus, Sanctus

Sanctus, Sanctus

Sanctus, Sanctus

Sanctus, Sanctus

do mi nus de - - - us

do mi - - - nus de - - - us

do mi nus de - us Sa - - -

do mi - - - nus de - - - us

25

Sa - ba - oth.  
 us Sa - ba - oth.  
 ba - oth.  
 Sa - II - ba - oth.

30

35

Ple - ni sunt ce -  
 Ple - ni sunt ce - li  
 Ple - ni sunt ce - li  
 Ple - III - ni sunt

40

- li et ter - ra glo -  
 et ter - ra  
 et ter - ra glo - ri -  
 ce - li IV et

45

ri - a tu - a.  
glo - ri a tu - a.  
ri - a tu - a.  
ter - ra (glo - ri a tu a.)

50

0 - - - - - san - na  
0 - - - - - san - na  
0 - - - - - san - - - - -

55 60

- - - - - san - na in ex - - - - -  
in ex - - - - -  
in VI ex - - cel - - - - -  
na VI [in ex - - - - - cel - - - - -

65

cel - sis. Be - ne - dic - tus

cel - sis. Be - ne - dic - tus

sis. Be - ne - dic - tus

sis.] Be - ne - dic - tus

VII

70

qui ve - nit in

qui ve - nit in

-tus qui ve - nit in

-tus [qui ve - nit in VIII

75

no - mi - ne do - mi - ni

in no - mi - ne do - mi - ni

no - mi - ne do - mi - ni

no - mi - ne do - mi - ni

80

- ni. 0 IX san

85

- san na  
- san na  
- na X

90

in ex - cel - sis.  
in ex - cel - sis.  
in ex - cel - sis.  
in ex - cel - sis.]



# 5. Agnus Dei

## I

Triplum Ag - nus de - nus de - nus de - i

Motetus Ag - nus de - nus de - nus de - i

Tenor Ag - nus de - nus de - nus de - i

Contratenor Ag - nus [de - nus de - i]

## 10

- i qui tol - lis pec - ca - ta

- i qui tol - lis pec - ca - ta

- i qui tol - lis pec - ca - ta

qui tol - lis pec - ca - ta

## 15

pec - ca - ta mun - di, mi - se -

pec - ca - ta mun - di, mi - se -

- ta II mun - di, mi - se -

- ta II mun - di, mi - se -

20

di, mi - se - re - re no - bis.  
 - se - re - re no - bis.  
 - re - re no - bis.  
 - se - re - re no - bis.]

II 25

Ag - nus de - i qui  
 Ag - nus de - i qui  
 Ag - nus de - i qui  
 Ag - nus [de - i qui tol - I

30

tol - lis pec - ca - ta  
 tol - lis pec - ca - ta  
 tol - lis pec - ca - ta  
 - lis pec - ca - ta

35

40

mun - di, mi - se - re - re

mun - di, mi - se - re - re

mun - di, mi - se - re - re

mun - di, mi - se - re - re

45

re - re no - bis. re no - bis. re re no - bis. re - re no - bis.]

re - re no - bis. re no - bis. re re no - bis. re - re no - bis.]

re - re no - bis. re no - bis. re re no - bis. re - re no - bis.]

re - re no - bis. re no - bis. re re no - bis. re - re no - bis.]

III

50

Agnus de - i Ag - nus de - i Ag - nus de - i Agnus [de - i

Agnus de - i Ag - nus de - i Ag - nus de - i Agnus [de - i

Agnus de - i Ag - nus de - i Ag - nus de - i Agnus [de - i

Agnus de - i Ag - nus de - i Ag - nus de - i Agnus [de - i

55

qui tol - lis  
qui tol - lis  
qui I tol - lis pec - ca -  
qui I tol - lis pec - ca

60

pec - ca - ta mun -  
pec - ca - ta mun - di, do -  
- ta II mun - di, do - na  
- ta II mun - di, do -

65

- di, do - na no - bis pa - cem.  
- na no - bis pa - cem.  
no - bis pa - cem.  
- na no - bis pa - cem.]

# 6. Ite missa est

Triplum I - - - - -  
De - - - - -

Motetus I - - - - -  
De - - - - -

Tenor I - - - - -  
De - - - - -  
I - - - - -

Contratenor I - - - - -  
De - - - - -  
I - - - - -

- te, mis - - - - -  
- o gra - - - - -

- te, mis - - - - -  
- o gra - - - - -

- te, mis - - - - -  
- o gra - - - - -

- te, mis - - - - -  
- o gra - - - - -

II

- sa est.  
- ci as.

- sa est.  
- ci as.

- sa est.  
- ci as.

- sa est.  
- ci as.